

# 香港航空青年團

## HONG KONG AIR CADET CORPS

Sung Wong Toi Road, Kowloon, Hong Kong  
Tel (852) 2712 8900 Fax (852) 2715 6944

From : STC 2024 Organizing Committee

Ref : STC 2024/05

Pages : 2 + 5

To : All OC Units

c.c. : DCO Admin, OC Admin Gp, HQ

Date : 2 July 2024

### **Summer Training Camp 2024 (Team Spirit)**

#### **Camp Applicants**

The Summer Training Camp Organizing Committee is pleased to announce that the candidates listed in the shortlist (**Appendix I**) are successfully enrolled into the captioned camp. Candidates are required to attend the camp and ALL the following related events.

#### **2. Camp Information**

Date : 8 - 11 August 2024 (Thursday - Sunday)

Venue : Hong Kong Adventure Corps High Island Training Camp

#### **3 Related Events**

##### **i. NCO Training Day**

Date : 6 July 2024 (Saturday) AM

Time : 0800 hrs - 1300 hrs

Venue : Immigration Department Training and Youth Development Centre,  
96 King Fuk Street, San Po Kong, Kowloon.

Dress code : No. 3 Uniform

Participants : Cadets with rank of LCpl or above

##### **ii. Camp Briefing**

Date : 6 July 2024 (Saturday) PM

Time : 1400 hrs - 1700 hrs

Venue : Immigration Department Training and Youth Development Centre,  
96 King Fuk Street, San Po Kong, Kowloon.

Dress code : No. 3 Uniform

Participants : All cadets

##### **iii. Campers' Pre-Camp Training**

Date : 13 July 2024 (Saturday) AM & PM

Time : 0800 hrs - 1300 hrs and 1400 hrs – 1700 hrs

Venue : Immigration Department Training and Youth Development Centre,  
96 King Fuk Street, San Po Kong, Kowloon.

Dress code : No. 3 Uniform

Participants : All cadets

iv. Reunion Meeting

Date : TBC  
Time : TBC  
Venue : TBC  
Participants : All cadets

4 **Remarks**

- i. Campers must attend the Full Camp including ALL related events unless relevant supporting documents have been submitted at the time of application to apply for exemption;
- ii. Fees paid are not refundable or transferable;
- iii. Appendix II provides general guidelines on arrangements under Severe Weather; and
- iv. For any enquiries, please feel free to contact us at [hkacc.stc2024@gmail.com](mailto:hkacc.stc2024@gmail.com).

Frankie F C POON  
Specialist Flight Lieutenant  
OC Adventure Activities Squadron  
Summer Training Camp 2024 Project Officer

-----

Appendix

- I. Shortlist of The Summer Training Camp 2024
- II. Severe Weather Guideline

**Shortlist of the Summer Training Camp 2024**

No.	SQN	Rank	English Name	Chinese Name	Serial No.
1	101	LCpl	WONG Yu Fung	黃宇烽	M21-30692
2	101	BC	SO Cheuk Hei	蘇綽禧	M23-31382
3	107	Cpl	LAI Pui San	黎佩珊	F17-25270
4	107	LCpl	CHAN Chun Man	陳俊文	M22-31061
5	107	BC	NG Ka Yiu	吳嘉瑤	F21-30342
6	107	BC	LAI Kar Ue	黎珈御	M22-31066
7	107	RC	WONG Tsun Hin	黃浚軒	M23-31300
8	107	RC	SHUM Lok Tin	岑樂天	M23-31302
9	201	Cpl	CHUNG Yuet Yee	鍾月儀	F18-25812
10	201	LCpl	LEUNG Angela	梁楚盈	F19-26346
11	201	BC	HO Chun Hei	何晉希	M22-31095
12	201	BC	LEI Po Sin	雷譜善	M22-31099
13	213	LCpl	MAK Tsz Hin	麥子軒	M21-30742
14	213	LCpl	LOK Ka Wing Kelvin	樂家榮	M22-31056
15	213	BC	SIU Hei Man Anbe	蕭晞汶	F23-31411
16	213	BC	LO Tsz Him	盧梓謙	M23-31391
17	213	BC	CHAU Chi Him	鄒子謙	M23-31389
18	213	BC	WONG Ka Man	黃珈泯	F23-31404
19	213	BC	YIP Pak Man	葉栢文	M23-31409
20	213	BC	TANG Wing Yan	鄧永仁	M23-31394
21	213	BC	CHUI Ka Hei	崔家熹	M23-31388
22	213	BC	CHIU Wang Hin	趙宏軒	M23-31412
23	213	BC	LEE Tsz Ming	李梓名	M23-31397
24	302	BC	LEE Pak Kit	李栢杰	M21-30295
25	302	RC	LAI Yau Lam	賴宥霖	F23-31284
26	302	RC	LAI Yau Tin	賴宥佃	F23-31285
27	304	Cpl	LEUNG Sze Lam	梁詩琳	F19-26239
28	405	RC	NG Yin Ni	吳燕妮	F23-31495

**Shortlist of the Summer Training Camp 2024 (Continued)**

No.	SQN	Rank	English Name	Chinese Name	Serial No.
29	501	Cpl	LIN Man Yip	練文業	M17-24874
30	501	Cpl	HUANG Yik Ki	黃奕祺	M18-25562
31	501	LCpl	TUNG Ka Shun	董家順	M18-25588
32	501	LCpl	TSANG Tsz Ching Vinci	曾梓澄	F20-30007
33	501	BC	LEUNG Tsz Yu Annie	梁芷瑜	F21-30491
34	501	BC	LAU Tsz Yau	劉祉滄	F23-31325
35	506	FS	CHU Chun Hei	朱俊禧	M15-23258
36	606	Sgt	LAU Yu Ching	劉禹政	M18-25302
37	606	Cpl	CHUNG Alson Dorian	鍾佑生	M18-25301
38	606	LCpl	LAI Ngo Hang Gabriel	黎翱行	M19-26177
39	606	LCpl	SUM Wang Chi	沈泓志	M19-26182
40	606	LCpl	ZHANG Yi Lin Linwood	張逸林	M21-30537
41	606	BC	NG Ka Wing	伍珈穎	F23-31207
42	606	BC	HO Pak Ching, Corey	何柏澄	M21-30417
43	606	BC	SIU Calvin Ihsan	蕭鎮雄	M22-30805
44	606	BC	HO Sing Ching	何昇澄	M23-31209
45	606	BC	WONG Ching Shun Gavio	黃靖淳	M23-31210
46	606	RC	CHEUNG Cheuk Him Lawris	張卓謙	M24-31547
47	606	RC	LIU Fong Yin	廖舫延	F24-31548
48	606	RC	LAU Ponyus	劉皓政	M24-31549
49	606	RC	YU Tsun Yat	余峻日	M24-31550
50	606	RC	YIP Kai Long	葉啟朗	M24-31551
51	606	RC	CHAN Karston	陳宇軒	M24-31552
52	606	RC	NG Yat Chun Branden	吳日雋	M24-31553
53	606	RC	CHOY Ho Yin	蔡皓然	M24-31554
54	606	RC	NG Tsz Jun	吳紫綦	F24-31555
55	CT	LCpl	LAU Ka Wing	劉家榮	M18-26045

在惡劣天氣下出席訓練指引

香港航空青年團團員  
在惡劣天氣下出席訓練指引

團員在出席本團舉辦的訓練時，如遇上惡劣天氣，請依據以下指引作出適當安排。而在場的訓練主管／教練則須因應現場情況而作出適當配合，以達致團員安全為要。

(一) 暴雨信號

暴雨信號	室內訓練／活動		戶外訓練／活動	
	報到前3小時 懸掛	活動進行中	報到前3小時 懸掛	活動進行中
黃色  Amber 黃	如常舉行，但如教育局宣佈全港中及小學停課，則是日訓練取消。	在安全情況下繼續	取消／延期	留在安全地方暫避，稍後繼續或返回基地在室內進行。
紅色  Red 紅	取消／延期	在安全情況下繼續	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。
黑色  Black 黑	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。

若天文台在訓練課程及進行前三小時，發出警告信號，教練、導師及參加者須先到達集合地點，負責教練、在場的訓練主管應了解當時天氣情況，決定活動是否繼續或終止。

(二) 熱帶氣旋信號

熱帶氣旋 信號	室內訓練／活動		戶外訓練／活動	
	報到前3小時 懸掛	活動進行中	報到前3小時 懸掛	活動進行中
強烈季候風 信號  Monsoons	如常舉行	在安全情況下繼續	水上活動取消，其他活動在安全情況下繼續。	水上活動取消，其他活動在安全情況下繼續。
一號 	如常舉行	在安全情況下繼續	水上活動取消，其他活動在安全情況下繼續。	水上活動取消，其他活動在安全情況下繼續。
三號 	如常舉行	在安全情況下繼續	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。
八號  NW 西北	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。	取消／延期	取消／延期 在安全情況下讓學員離開。

若天文台在訓練課程及進行前三小時，發出警告信號，負責教練、在場的訓練主管及參加者須先到達集合地點，負責教練、在場的訓練主管應了解當時天氣情況，決定活動是否繼續或終止。

### (三) 其他警告信號

警告信號	室內訓練／活動		戶外訓練／活動	
	報到前3小時 懸掛	活動進行中	報到前3小時 懸掛	活動進行中
雷暴警告 	如常舉行		留在安全地方暫避，考慮更改遠足路線，稍後繼續或返回訓練中心在室內進行，以確保安全。	
酷熱天氣 警告 	如常舉行  注意室內溫度維持約25.5°C及提醒參加者多補充水份。		提醒參加者多補充水份和避免曝曬，應取消遠足或減少團員停留在空曠地方的時間，以確保安全。	
寒冷天氣 警告 	如常舉行		水上活動須取消。  應確保參加者有足夠保暖衣物，留在安全地方暫避，稍後繼續或返回訓練中心在室內進行，以確保安全。	
霜凍警告 	如常舉行		水上活動須取消。  應確保參加者有足夠保暖衣物，留在安全地方暫避，稍後繼續或返回訓練中心在室內進行，以確保安全。	
山泥傾瀉 警告 	如常舉行		考慮更改遠足路線，以確保安全。	
紫外線指數 曝曬級數 甚高及極高 8-10 甚高 >= 11 極高	如常舉行		考慮減少團員停留在空曠地方的時間，以確保安全。	

若天文台在訓練課程及進行前三小時，發出警告信號，負責教練、在場的訓練主管及參加者須先到達集合地點，負責教練、在場的訓練主管應了解當時天氣情況，決定活動是否繼續或終止。

### (四) 空氣質素健康指數

健康風險	指數級別		
高	7	如常進行	患有心臟病或呼吸系統毛病(例如冠狀動脈心臟病、哮喘、慢性支氣管炎及慢性呼吸道阻塞毛病)的人士宜減少體力消耗及戶外活動。
甚高	8-10	如常進行	宜減少體力消耗及戶外活動。
嚴重	10+	在空氣污染地區進行的活動，應予以中止、取消或延期	空氣若差全港停體育課，教育局發新指引戶外活動亦要避免。

各活動負責現場主管在策劃和進行青少年成員活動和訓練時，應以安全為首要原則。

就惡劣天氣及嚴空氣污染的處理，活動負責現場主管應就以下要點事先安排妥當應變計劃，並於惡劣天氣及嚴重空氣污染發生時切實執行：

- (一) 活動負責現場主管必須事先制定惡劣天氣應變計劃，並於活動前通知參加者有關安排。惡劣天氣應變計劃須根據該活動的性質地點、參加者年齡經驗等因素制定。活動負責現場主管應保存一份參加者及其緊急聯絡人的電話號碼清單，以便有需要時可即時聯絡有關人士。活動負責現場主管亦應告知參加者其聯絡方式以便在緊急時使用。
- (二) 應密切留意天氣預測及活動地點的天氣變化，在天氣不穩定的季節尤須保持警覺。活動負責現場主管和參加者可瀏覽香港天文台網頁 <https://www.hko.gov.hk>，以獲取最新天氣預報及警告或致電 1 8 7 8 2 0 0或1 8 5 0 3 查詢最新天氣消息及空氣污染情況。
- (三) 活動負責現場主管應於活動當日因應天氣情況，根據事先已安排和發佈的應變計劃，於活動進行前作出進行、延期、更改或取消活動的決定。如活動必須延期、更改或取消，有關的決定應以有效的通訊方式通知各參加者和工作人員，包括利用電話、電郵、網頁、短訊等。
- (四) 當活動必須延期、修改或取消時如未能就上述方法通知所有參加者，即使活動已經宣佈取消，但在天氣及交通情況許可下，活動負責現場主管仍須前往集合地點，以便通知那些不知道活動已取消的人士，並給予適當照顧。負責現場主管須在安全情況下安排參加者回家。如天氣情況惡劣，參加者無法及時回家，活動負責現場主管應安排參加者到安全地方暫避，同時設法通知其家人，直至有關警告解除為止。
- (五) 活動當日即使未有發出上述警告，活動負責現場主管仍應就當日及當地之天氣情況根據活動之性質、地點、參加者之年齡及潛在的危險等作出彈性處理，必要時亦可將活動延期或取消，以策安全。